

MORALISCHE WOCHENSCHRIFTEN

Institut für Romanistik, Karl-Franzens-Universität Graz

Permalink: <http://gams.uni-graz.at/o:mws-11C-1260>

Ebene 1 »

III. Discours

Zitat/Motto » *Vincet amor Patriæ.*

VIRG. Æneid. VI. 823.

L'amour de la Patrie l'emportera. « Zitat/Motto

Ebene 2 » LESOCRATE Anglois devoit ici suivre son Texte, & ne le pas abandonner comme il a fait dans les deux précédens DISCOURS.

Ebene 3 » Allgemeine Erzählung » L'Histoire Grecque lui offroit un bel Exemple à nous proposer en la Personne de CODRUS Roi d'*Athenes* : Les *Doriens* avoient quelque jalousie contre les *Atheniens* ; elle sembloit être dégénérée en haine ; & cela arrive souvent entre deux Puissances, dont les Etats sont limitrophes. Les *Doriens* consulterent l'Oracle, qui leur répondit que la Bataille leur seroit funeste, si le Roi d'*Athenes* y étoit tué. [20] CODRUS averti par ses Espions de la réponse de l'Oracle, & de la défense faite aux *Doriens* de tuer le Roi, résolut de se sacrifier pour sa Patrie : Ce charitable Prince passa dans le Camp de ses Ennemis déguisé en Païsan, qui portoit des Sarmants de Vigne, & une Serpe à son côté ; il insulta tant de Soldats, qu'enfin l'un d'eux moins endurant que les autres lui passa son épée au travers du corps. Les *Doriens* ne firent aucuns actes d'hostilité, & renoncèrent à la Guerre.

Les *Atheniens* eurent tant de vénération pour la Mémoire de leur charitable Souverain, qu'ils abolirent chez eux la Royauté, & choisirent SOLON pour leur Legislateur, qui leur dressa des Loix avec tant de sagesse, que les plus Puissans de l'Etat, les Citoyens & les Païsans les approuverent d'un consentement universel.

« Allgemeine Erzählung » Ebene 3

Mais il est tems de parler du CZAR, avec lequel on met LOUIS XIV. en parallèle.

E3* AE* PIERREALEXOWITS Grand Duc de *Moscovie* partagea la Couronne avec JEAN son frere aîné, auquel les *Moscovites* ne crurent pas faire une injustice, parce qu'il avoit l'esprit imbécille, qu'il étoit aveugle & paralitique, & qu'il tomboit du haut mal, il mourut au mois de Janvier 1696.

Le CZAR. PIERRE demeura ainsi Maître absolu de toute la *Moscovie* : ce [21] Prince voulut témoigner à ses Sujets qu'il n'étoit pas indigne des faveurs qu'il en avoir reçues. Il affiégea pour la seconde fois *Azaph*, & fut plus heureux qu'à la premiere ; cette Place se rendit, & la Garnison Turque fut transportée à dix lieues sur les Galeres du CZAR. Les *Moscovites* s'apperçurent par la perte qu'ils y firent, que de semblables Victoires étoient capables de ruiner leurs Etats plutôt que de les agrandir : ils connoissoient par les fréquentes Guerres qu'ils avoient eu avec les *Polonois*, que ces Peuples détachent dix mille hommes contre quarante mille *Moscovites*, & que souvent ces redoutables Voisins remportoient l'avantage. Un Prince capable de Réflexions n'est jamais à mépriser : le CZAR s'apperçut que ses Sujets étoient brutaux, élevez dans l'ignorance & que ses Milices & ses Troupes, par ces raisons n'étoient point disciplinées. Ce furent là les motifs qui lui firent entreprendre ses Voyages en différentes Cours de l'*Europe*. Dans le même tems qu'il apprit en *Hollande* & en *Angleterre* les élémens du Commerce & des beaux Arts, il apprit qu'un Prince doit se dépouiller de ses défauts, de la férocité & de la barbarie trop ordinaires aux Peuples de sa Nation : l'*Europe* s'apperçut dans la suite que les Voyages du CZAR ne lui avoient pas été inutiles. CHARLESXII. Roi de *Suède* eut la Guerre contre lui ; il alla le chercher jusques dans ses propres Etats ; il traversa [22] la *Pologne* & la desola : les deux Armées se rencontrèrent près de *Puttowa* Bourg peu connu, mais qui devint célèbre par la défaite des *Suédois* comme *Arbeles* avoit été par celle des *Perses*. La Bataille se donna le 8. de Juillet 1709. Le Roi de *Suède* fut blessé au pied, & perdit huit mille hommes : le onzième du même mois la Victoire du *Moscovite* fut complete ; l'Armée Suédoise se rendit prisonniere de Guerre, au nombre de seize mille hommes. Ce

fut alors que le Roi de *Suède* ne trouva d'autre ressource après une si mémorable défaite que de se sauver à *Oezakow* en *Podolie*, autrefois à la *Pologne*, & aujourd'hui dans l'esclavage du *Turc*. « Allgemeine Erzählung » Ebene 3

Voilà l'avantage que remporta le *Moscovite* sur la *Suède*, semblable en quelque façon, à celui que remporta la Reine des *Scythes* sur le Roi des *Perses*.

Nous ne pouvons après cela rien ajouter au bonheur ou au malheur du CZAR : il ne nous est pas permis de prophétiser, & il est trop dangereux de deviner. « Ebene 2 » Ebene 1